

外国籍儿童的教育总算得到认同了！

积极推动外国籍儿童的日语教育的法律出台了

为了让在日外国人的日常生活顺畅，本政府于2019年推出新法律，推动外国人的日语教育，加深国外诸国对日本的认知和关注。

认同“外国籍儿童是共生社会的一员，未来日本社会的一部分”，保障外国籍儿童的学习机会的各种相关支援措施也随之出台。

- ① 写有达到义务教育年龄的儿童名字、家庭住址的“学籍簿”上，将加入外国籍儿童。
- ② 下达公立中小学的入学通知。没有回复的家庭，将个别联系。
- ③ 有资格上幼儿园和保育园。
- ④ 可以跨学区，去接受外国籍儿童的学校上学。
- ⑤ 根据实际的日语程度，可以降级上学（在比原本学年低的学年上学）。
- ⑥ 对于本国或日本的义务教育还未结束但已超过学龄的儿童，若本人有提要求并且得到市町村教育委员会同意的话，可以去公立中学上学。
- ⑦ 设有夜间中学的自治体将推荐上夜间中学。
- ⑧ 中学提供毕业出路咨询，推荐上高中。
- ⑨ 高中入学考试，将增设以外国籍儿童为对象的外国人特别入学等。



一直以来，日本政府把外国籍儿童的学习问题交给各自治体自行处理。但是从现在开始，外国籍儿童的教育将被做为国家的事业来对待。虽然政策具体实施下来可能还会花一段时间，FICEC会尽全力协助行政机关尽早实现。外国朋友们也请使用此政策。

日本的学校

	4 年级	大学		※大学等 ·需要参加入学考试 ·需要支付学费 ·有奖学金制度
	3 年级			
	2 年级		短期大学	
	1 年级		专门学校	
17 岁	3 年级	高中		※公立高中 ·需要参加入学考试 ·校服或便衣 ·学费免费 ·徒步 ·自行车·电车上学
16 岁	2 年级			
15 岁	1 年级			
14 岁	3 年级	中学		※公立中学 ·学费免费 ·校服 ·徒步上学
13 岁	2 年级			
12 岁	1 年级			
11 岁	6 年级	小学		※公立小学 ·学费免费 ·便衣 ·集体上学（集团登校）
10 岁	5 年级			
9 岁	4 年级			
8 岁	3 年级			
7 岁	2 年级			
6 岁	1 年级			

◆JFT-Basic 国际交流基金日语基础考试

从3月1日开始，JFT-Basic将在日本国内实施。

详情请见 <https://www.jpj.go.jp/jft-basic/index.html>



生活相談栏

周一至周五 10点~16点
FICEC 为您提供生活相談服务。

3年前来到日本，在咖喱饭店上班。因新型肺炎疫情，饭店被迫关门。没有钱也没有工作。我该怎么办呢？

受新型肺炎疫情的影响而无法回国或失业的外国人，出入国管理局于12月1日实施“包括持有禁止上班在留资格的外国人，所有外国人都可以为了维持生计而外出打工”的新措施。需要外出打工的外国人，请去各地的出入国管理局申请“资格外活动申请书”。申请批准后，即可外出寻找工作。

* 劳动条件相談热线 Labor Standards Advice Hotline <0120-811-610>

周一~周五 17点~22点 · 周六·周日·节假日 9点~21点

◆ 对应语言：日语、英语、中文、西班牙语、葡萄牙语、菲律宾语、越南语、缅甸语、尼泊尔语、韩文、泰语、印度尼西亚语、柬埔寨语（高棉语）、蒙古语



新型コロナウイルス感染下における
外国にルーツがある人々への支援活動応援助成
三菱財団 × 中央共同募金会



大米



白饭

FICEC 食物银行

蒙受“NPO 法人食物银行埼玉”的热心捐助，FICEC 开始了援助外国人的“食物银行”活动。食物银行是指把余量的食物分给有需要的人。FICEC 食物银行对日语教室的学生、前来学习日语或生活相談的外国人提供“大米、罐头、意大利面、杀菌袋装食品、点心”等食品援助。另外，FICEC 举办交流会、策划娱乐活动时也会使用这些食物。因为宗教信仰有食物禁忌的话，请和我们商量（比如清真饮食）。



杀菌袋装食品



肉或鱼的罐头

申请埼玉县县营住宅



想找性价比高的出租房吗？如果您住在埼玉县，收入少且符合各种条件的話，可以申请县营住宅。持有中长期在留资格的外国人具有申请资格。

县营住宅受政府的经济辅助，在埼玉县共建有 307 个县营住宅（团地）。

一般来说，各团地占地广，建有好几栋住宅。另外，居住在县营住宅的大多数家庭都有孩子，所以 3DK 的房子比较多。这样可以为孩子提供单独的房间。县营住宅是为低收入者提供的福利出租房，所以比市场上的出租房要便宜。虽然与市场上的出租房不同，对入住者有家庭收入、家庭成员的构成等有一定的要求，推荐您咨询一下，看看是否有申请资格。

县营住宅的租房募集 1 年有四次，分别是 1 月、4 月、7 月、10 月。申请时，需要填写好申请表格，邮寄至埼玉县营住宅供给公社。各市町村役场和出張所都会在募集期间放有申请表格。

咨询处：埼玉县住宅供給公社县营住宅科 048-829-2875 <http://www.saijk.or.jp/juutaku/>